

**Memorial**  
des  
Großherzogthums Luxemburg.



**MÉMORIAL**  
DU  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Mittwoch, 23. Juni 1880.

Nr. 38.

MERCREDI, 23 juin 1880.

**Beschluß vom 19. Juni 1880, betreffend die Vertheilung der Prämien zur Veredlung der Pferdezucht während 1880.**

Der Staatsminister, Präsident der Regierung;

Nach Einsicht des Reglements vom 14. December 1861 über die Veredlung der Hausthiere;

Nach Einsicht unseres Beschlusses vom 13. December 1879, wodurch der Betrag der den Eigenthümern der zur Beschälung für 1880 angeführten Hengste, sowie der schönsten vorgeführten zur Zucht geeigneten Stuten, zu bewilligenden Prämien bestimmt wird;

Nach Einsicht der Beschlüsse vom 13. December 1879 und vom 23. Januar 1880, betreffend die Untersuchung der erwähnten Hengste und die Veröffentlichung der Liste der Eigenthümer der für 1880 zur Beschälung angeführten Reproductoren;

Beschließt:

**Art. 1.** Die Commission, welche die während 1880 zur Beschälung bestimmten Hengste untersucht hat, wird zu Luxemburg, am Donnerstag, den 19. Juli künftig, um 9 Uhr Vormittags für die Hengste und am darauffolgenden Tage um dieselbe Stunde für die Stuten zusammentreten; sie wird zu Diekirch am Donnerstag, 22. Juli künftig, um 1 Uhr Nachmittags, für die Hengste, und am darauffolgenden Tage, um dieselbe Stunde, für die Stuten zusammentreten, um für jeden Gerichtsbezirk nachbenannte Prämien zu zuerkennen:

**Arrêté du 19 juin 1880, concernant la distribution des primes pour l'amélioration de la race des chevaux pendant 1880.**

LE MINISTRE D'ÉTAT, PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT;

Vu le règlement du 14 décembre 1861 pour l'amélioration des races d'animaux domestiques;

Vu notre arrêté du 13 décembre 1879, portant fixation du taux des primes à accorder aux propriétaires d'étalons admis pour le service de la monte en 1880, ainsi qu'aux propriétaires des meilleurs juments poulinières de trait présentées au concours;

Vu les arrêtés des 13 décembre 1879 et 23 janvier suivant, concernant l'examen des dits étalons, et la publication de la liste des propriétaires des reproducteurs admis pour la saillie pendant l'année courante;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La commission qui a procédé à l'examen des étalons destinés à la monte pendant l'année 1880, se réunira à Luxembourg, le lundi, 19 juillet prochain, à 9 heures du matin pour les étalons et le lendemain à la même heure pour les juments; elle se réunira à Diekirch le jeudi, 22 juillet prochain, à 1 heure de relevée pour les étalons, et le lendemain à la même heure pour les juments, pour décerner les primes ci-après, par arrondissement judiciaire, savoir:

1. Eine Hauptprämie von 750 Fr. zu Gunsten des Eigenthümers des besten zum Concurs vorgeführten Zughengstes.

2. Vier besondere Prämien zu Gunsten der Eigenthümer der vier besten Hengste, welche zum ersten Mal zur Beschälung im Lande gebient haben. Dieselben betragen: die erste 500 Fr., die zweite 400 Fr., die dritte 300 Fr., die vierte 200 Fr.

3. Vier Beibehaltungs-Prämien zu Gunsten der Eigenthümer der vier besten Hengste, welche schon zur Beschälung im Großherzogthum gebient haben. Dieselben betragen: die erste 600 Fr., die zweite 500 Fr., die dritte 350 Fr., die vierte 200 Fr.

4. Eine Prämie von 100 Fr. zu Gunsten des Eigenthümers des besten im Lande gezogenen Hengstes, welcher daselbst zur Beschälung dient.

5. Acht Prämien zu Gunsten der Eigenthümer der besten zur Zucht geeigneten Zugstuten. Sie betragen: die erste 300 Fr., die zweite 250 Fr., die dritte 200 Fr., die vierte 150 Fr., die fünfte und sechste je 100 Fr., die siebente 75 Fr. und die achte 50 Fr.

**Art. 2.** Zum Concurs um die unter Nr. 1 bis 4 der in Art. 1 erwähnten Prämien werden zugelassen alle Hengste, welche zur Beschälung während des Jahres gebient haben, ohne Unterschied.

Dieselben müssen jedoch im Hauptort des Bezirks, in welchem sich das Domicil ihres Eigenthümers befindet, vorgeführt werden, es sei denn, daß letzterer seinen Hengst zur Bedeckung der Stuten in einen andern Bezirk verlegt habe.

**Art. 3.** Die Eigenthümer der zum Prämien-Concurs vorgeführten Beschäler müssen eine vom Collegium der Bürgermeister und Schöffen ihres Wohnsitzes ausgestellte Bescheinigung vorzeigen, aus welcher hervorgeht, daß besagte Hengste zur öffentlichen Beschälung gebient, und wieviele Stuten sie seit ihrer letzten Anführung bedeckt haben.

**Art. 4.** Den prämirten Hengsten wird unter der linken Mähne ein gekröntes W eingebrannt.

**Art. 5.** Zum Concurs für die unter Nr. 5 des Art. 1 erwähnten Prämien werden alle wenigstens vier Jahre alten Stuten des Landes zugelassen,

1° Une prime générale de 750 fr. au propriétaire du meilleur étalon de trait présenté au concours.

2° Quatre primes spéciales aux propriétaires des quatre meilleurs étalons ayant servi la première fois à la monte dans le pays, dont la première de 500 fr.; la deuxième de 400 fr.; la troisième de 300 fr.; la quatrième de 200 fr.

3° Quatre primes de conservation aux propriétaires des quatre meilleurs étalons ayant déjà servi à la monte dans le Grand-Duché, dont la première de 600 fr.; la deuxième de 500 fr.; la troisième de 350 fr.; la quatrième de 200 fr.

4° Une prime de 100 fr. au propriétaire du meilleur étalon élevé dans le Grand-Duché et s'y livrant à la monte.

5° Huit primes aux propriétaires des meilleures juments poulinières de trait, dont la première de 300 fr., la deuxième de 250 fr., la troisième de 200 fr., la quatrième de 150 fr., la cinquième et la sixième chacune de 100 fr., la septième de 75 fr., et la huitième de 50 fr.

**Art. 2.** Sont admis à concourir pour les primes mentionnées sous les n° 1 à 4 inclus de l'art. 1<sup>er</sup> ci-dessus tous les étalons indistinctement ayant servi à la monte pendant l'année courante.

Ils doivent toutefois être présentés au chef-lieu de l'arrondissement du domicile de leur propriétaire, à moins que celui-ci n'eût déplacé son entier pour la desserte des juments dans une autre circonscription.

**Art. 3.** Les propriétaires des étalons amenés au concours pour les primes doivent produire un certificat délivré par le collège des bourgmestre et échevins de la commune de leur domicile, constatant que ces reproducteurs ont servi à la monte publique et indiquant le nombre de juments saillies depuis leur dernière admission.

**Art. 4.** Les étalons primés sont marqués sous la crinière gauche d'un W couronné.

**Art. 5.** Sont admises au concours pour les primes mentionnées sous le n° 5 de l'art. 1<sup>er</sup> ci-dessus toutes les juments du pays âgées de quatre

welche von ihrem Füllen des Jahres oder dem während 1879 geworfenen Füllen begleitet sind.

Die Eigenthümer der zum Concurs vorgeführten Stuten müssen Inhaber einer vom Collegium der Bürgermeister und Schöffen der Gemeinde ihres Wohnsitzes ausgestellten Bescheinigung sein, welche das Signalement der Stute angibt und erklärt, daß sie Eigenthum Desjenigen ist, welcher ihre Zulassung nachsucht.

Die Füllen müssen ebenfalls von einem zur Beschälung im Großherzogthum angeführten Hengste herkommen.

Jedoch ist letztere Bedingung nicht anwendbar auf trächtige, nach der Beschälung aus dem Auslande hereingebrachte Stuten, falls deren Herkunft durch Bescheinigungen der Ortsbehörde der Gemeinde dieser Herkunft und derjenigen des Großherzogthums, in welche sie hereingebracht worden, nachgewiesen wird.

Die Geburt des Füllens wird durch eine Bescheinigung des Collegiums der Bürgermeister und Schöffen der Gemeinde des Wohnsitzes des Eigenthümers nachgewiesen. Diese Bescheinigung muß das Signalement des Füllens enthalten.

Auch muß eine Bescheinigung des Eigenthümers des Hengstes beigebracht werden, als Nachweis, daß die zum Concurs vorgeführte Stute wirklich durch einen zur Beschälung im Großherzogthum angeführten Hengst bedeckt worden ist.

**Art. 6.** Die den Besitzern der schönsten Hengste sowie der schönsten Stuten zuerkannten Prämien werden sogleich nach dem Concurs auf Sicht des Protokolles der mit der Zuerkennung beauftragten Commission und gegen eine vom Bezahler ausgestellte Quittung ausgezahlt.

**Art. 7.** Gegenwärtiger Beschluß soll ins „Memorial“ eingerückt und überdies in allen Gemeinden des Großherzogthums angeschlagen werden. Die Gemeindebehörden werden zugleich ersucht, die Eigenthümer und Inhaber von angeführten Hengsten davon in Kenntniß zu setzen.

Luxemburg den 19. Juni 1880.

Der Staatsminister, Präsident  
der Regierung,  
F. de Blochausen.

ans au moins et suivies de leur poulain de l'année ou né en 1879.

Les propriétaires des juments présentées au concours doivent être porteurs d'un certificat délivré par le collège des bourgmestre et échevins de la commune de leur domicile, contenant le signalement de la jument et attestant qu'elle est la propriété de celui qui en demande la réception.

Les poulains doivent être issus d'un étalon admis pour la monte dans le Grand-Duché.

Cette dernière condition n'est toutefois pas applicable aux juments pleines introduites de l'étranger après le temps de la monte, lorsque leur origine est attestée par certificats de l'autorité de la commune d'où elles proviennent et de celle du Grand-Duché dans laquelle elles sont introduites.

La naissance du poulain est justifiée par un certificat du collège des bourgmestre et échevins de la commune du domicile du propriétaire. Ce certificat doit contenir le signalement du poulain.

Il est également produit un certificat du propriétaire de l'étalon pour attester que la jument présentée au concours a été réellement saillie par un étalon admis pour la monte dans le Grand-Duché.

**Art. 6.** Les primes décernées aux propriétaires des plus beaux étalons et des plus belles juments sont payées immédiatement après le concours, sur le vu du procès-verbal de la commission chargée de les décerner et contre une quittance à fournir par la partie prenante.

**Art. 7.** Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*; il sera en outre publié et affiché dans toutes les communes du Grand-Duché, et les autorités communales sont invitées à en informer spécialement les propriétaires ou détenteurs des étalons admis.

Luxembourg, le 19 juin 1880.

Le Ministre d'État, Président  
du Gouvernement,  
F. DE BLOCHAUSEN.

**Bekanntmachung. — Statistik des Waarenverkehrs.**

Auf Grund der Bestimmung im Art. 11, Ziffer 3, des Gesetzes wegen der Statistik des Waarenverkehrs vom 17. Dezember 1879 wird nachstehend ein Verzeichniß derjenigen Güter veröffentlicht, auf welche als Massengüter die vorbezügene Bestimmung Anwendung findet, und tritt dasselbe rücksichtlich derjenigen Gegenstände, welche nicht bereits in dem besagten Art. 11 benannt sind, mit dem 1. Juni d. J. in Kraft.

Zugleich wird bestimmt,

1) daß, wenn Massengüter in Quantitäten, welche nach Art. 11, Ziffer 1 und 2, des Gesetzes vom 17. Dezember 1879 einer geringeren Gebühr als 12½ Centimen unterliegen würden, zur Anmeldung gelangen, der niedrigere Satz zu entrichten ist;

2) daß unter „Wagenladungen“ im Art. 11, Nr. 3, desselben Gesetzes nicht bloß Eisenbahnwagen, sondern auch andere Wagenladungen zu verstehen sind.

Luxemburg den 18. Juni 1880.

Der General-Director der Finanzen,  
W. v. Roëbe.

**Verzeichniß derjenigen Massengüter, auf welche die Bestimmung in Art. 11, Nr. 3, des Gesetzes vom 17. Dezember 1879, betreffend die Statistik des Waarenverkehrs, Anwendung findet.**

Nummer des statistischen Waaren- ver- zeichnisses.	Waarengattung.	Nummer des statistischen Waaren- ver- zeichnisses.	Waarengattung.
1	Abfälle von der Eisenfabrikation (Hammer Schlag, Eisenfeilspäne) und von Eisenblech, verzinnem (Weißblech, u. verzinktem).	9	Papierspäne; Matulatur, beschriebene und bedruckte.
2	Abfälle von Glashütten, auch Scherben von Glaswaaren.	10	Alte Fischerneze, altes Lauwerk und alte Stricke, gezupfte Charpie.
3	Leimleber, auch abgenutzte alte Leberstücke und sonstige zur Verwendung als Fabrikationsmaterial geeignete Leberabfälle.	11	Sonstige Abfälle, so weit sie nicht wie die Rohstoffe, von welchen sie herkommen, zu behandeln sind, als Blut von geschlachtetem Vieh, Reisabfälle, Thierflehsen, Traber u. dergl.
4	Guano, natürlicher.	12	Baumwolle, rohe.
5	Anderer thierischer Dünger.	13	„ farbätschte, gekämmte, gefärbte.
6	Sonstige Düngungsmittel, als ausge- laugte Asche, Kalkächer, Knochen- schaum oder Zuckereerbe und Thier- knochen jeder Art.	68	Alaun.
7	Kleie und Malzkeime.	70	Chloralk.
8	Kumpen aller Art.	82	Soda, kalzinirte.
		83	Soda, rohe, natürliche oder künstliche; kryallisirte Soda.
		84	Pottasche.
		85	Wasserglas.

Nummer des statistischen Waaren- ver- zeichnisses.	Waarengattung.	Nummer des statistischen Waaren- ver- zeichnisses.	Waarengattung.
88	Ammoniak, kohlen-saures; Salmiak, Sal- miakgeist.	187	Kryolith.
89	Ammoniak, schwefel-saures.	188	Schwerspath in Stücken.
106	Eis.	189	Farbenerden aller Art.
	Farbhölzer, und zwar:	190	Anderer Erden und Mineralien, als Kies, Grand, Sand, Schlamm, Mergel, Mör- tel, Lehm, Thon, Pfeifenerde, Mann- erde, Infusorienerde, Gartenerde, Feld- spath, Flußspath, Kalkspath, Steyerit, Carnallit, Borazit und dergleichen.
107	Blauholz } in Blöcken, gemahlen, ge-	191	Blei- und Kupfererze auch silberhaltig.
108	Gelbholz } raspelt oder in ähnlicher	192	Braunstein.
109	Rothholz } Weise zerkleinert.	193	Eisenerze, Eisen- und Stahlstein.
110	Galläpfel und Knoppeln, auch gemahlen.	194	Nickelerze.
118	Kali, schwefel-saurer und salz-saurer (Chlor- kalium).	195	Schwefelkies.
120	Knochenkohle.	196	Zinkerze (Galmei, Zinkblende u. dergl.)
121	Knochenmehl.	197	Anderer Erze, als Zinnerze, Kobalterze, Antimon, Wismutherze, Erzschladen, Schladenwolle.
126	Mineralwasser, künstliches und natür- liches, einschließlich der Flaschen und Krüge.	203	Flachs.
128	Natron, schwefel-saures (Saubersalz).	204	Hanf.
130	Palm- und Kokosnüsse und Theile von solchen.	205	Heede und Berg von Flachs und Hanf.
131	Salpeter, Chilisalpeter.	206	Anderer vegetabilische Spinnstoffe, wie chinesisches Gras zc. (wegen Baum- wolle, Jute, Manillahanf und Kokos- fasern s. Nr. 12/13 bezw. 372/373).
132	" anderer roh und gereinigt.	207	Weizen.
133	Salpetersäure.	208	Roggen.
134	Salzsäure.	209	Hafer.
136	Schwefel, roh und gereinigt.	210	Anderer nicht besondere genannte Getrei- bearten.
137	Schwefelsäure.	211	Hülsenfrüchte.
138	See-gras.	212	Gerste.
140	Superphosphat.	213	Mais.
144	Bitriole aller Art.	214	Durchweizen.
154	Roheisen aller Art.	216	Anis.
155	Druckeisen und Eisenabfälle, soweit nicht unter Nr. 1 genannt.	217	Fenchel.
181	Cement.	218	Coriander.
182	Graphyt (Reisblei, Wasserblei).	219	Kümmel.
183	Gyps.		
184	Kalk (Kalksteine, gebrannter und ge- löschter Kalk).		
185	Kaolin (Porzellanerde).		
186	Kreide, rohe.		

Nummer des statistischen Waaren- ver- zeichnisses.	Waarengattung.	Nummer des statistischen Waaren- ver- zeichnisses.	Waarengattung.
220	Flax und Rübsaat.	284	Bau- und Nutzholz, roh oder bloß mit der Art vorgearbeitet, europäisches hartes.*)
221	Leinfaat.	285	Bau- und Nutzholz roh oder bloß mit der Art vorgearbeitet, europäisches, weiches.*)
222	Sesam.	286	Außereuropäische Hölzer (Ebern-, Eben-, Jacaranda-, Mahagoni-, Palisander-, Pachholz, Bitch-pine-, Teakholz u. dgl.).
223	Senf, roher (Senffaat).	287	Bau- und Nutzholz, gefägt oder auf ande- rem Wege vorgearbeitet oder zerklei- nert: Fagdauben und ähnliche Säge- oder Schnittwaaren; alle diese Gegen- stände aus europäischem hartem Holz.
224	Erdnüsse.	288	— aus europäischem weichem Holz.
225	Palmkerne.	289	Ungefälte Korbweiden und Reisefläbe.
226	Kleefaat.	291	Gefälte Korbweiden.
227	Grasfaat.	295	Holz in geschnittenen Fournieren und uneingelegte Parketthobentheile.
228	Heu.	303	Poppen.
229	Stroh und Schilf.	316	Kautschuk und Guttapercha, roh oder gereinigt.
230	Kartoffeln.	372	Jute, roh, geröstet, gebrochen oder ge- heckelt.
aus 235	Baumwollensamen, Hanfsamen, Mohn- samen, Bucheckern, Eicheln, wilde Ka- stanien.	373	Manillahanf (auch mexikanische Faser), und Kokosfasern, roh, geröstet, gebro- chen oder geheckelt.
236	Futterkräuter.	425	Heringe, gesalzene.
237	Lebende Bäume und Sträucher, auch in Kübeln, Sezlinge, Blumen und Blu- menzwiebeln, auch in Töpfen und Kübeln.	445	Salz (Koch-, Siebe-, Stein- und See- salz), so wie alle Stoffe, aus welchen Salz aus geschieden zu werden pflegt.
238	Grünz und anderes, naturfarbiges, ge- meines Hohlglas (Glasgeschirre), we- der gepreßt, noch geschliffen, noch ab- gerieben, auch mit ordinärer Beflech- tung von Weiden, Winsen, Stroh und Rohr.	482	Feste Rückstände von der Fabrikation fetter Öle, auch gemahlen (Ölkuchen, Palmkernkuchen, Kokoskuchen u. s. w.).
252	Dorsten.	489	Halbzeug aus Lumpen, gebleicht oder ungebleicht.
254	Rohe Biltsebern.		
271	Brennholz, Reisig, auch Besen von Reisig.		
272	Holzkohlen.		
273	Korholz, auch in Platten und Scheiben.		
274	Lohkuchen (ausgelagte Lohe als Brenn- material).		
aus 282	Rohe Knochen (als Schnitzstoff), Hufe und Klauen, Muschelschalen (mit Ausnahme der Perlmutterchalen).		
283	Holzborke und Gerberlohe.		

\*) als harte Hölzer gelten im besonderen: Ahorn, Akazie, Birke, Buche, Eiche, Esche, Kern- und Steinack-  
baum, Nußbaum, Ulme; als weiche: Fichte, Kiefer, Tanne, Lärche, Erle, Linde, Pappel, Rosskastanie, Weide.



Nummer des Nationalen Waaren- ver- zeichnisses.	Waarengattung.	Nummer des Nationalen Waaren- ver- zeichnisses.	Waarengattung.
520	Steine, rohe oder bloß behauene.	573	Schafwolle, roh, auch gewaschen.
521	Mühlsteine, auch mit eisernen Reifen.	574	Alpaccawolle, Kaschmirwolle, Kameel-, Ziegen- und Angorahaar, roh, auch gewaschen.
527	Steinkohlen.	576	Anderer Haare (mit Ausnahme der Men- schen- und Pferdehaare, so wie der Borsten).
528	Koaks.	577	Shoddy, Flochwolle, Kämmlinge.
529	Braunkohlen.		
530	Torf, Torfkohlen.		
aus 542	Frische Fische.		
548	Gewöhnliche Mauersteine, feuerfeste Steine.		
549	Dachziegel, Thonröhren nicht glasirt.		
551	Glasirte Dachziegel und Mauersteine; Thonfliesen; architektonische Verzier- ungen, auch aus Terrafotta.		

**Bekanntmachung. — Versicherungswesen.**

Hr. Peter R i r s c h, Gärtner zu Prag, ist als Agent der Feuer-Versicherungsgesellschaft « La Foncière » bestätigt worden.

Luxemburg den 18. Juni 1880.

Für den General-Director der Finanzen:  
Der Regierungsrath,  
M. M ü l l e n d o r f f.

*Avis. — Assurances.*

M. Pierre Kirsch, jardinier à Pratz, a été agréé comme agent de la compagnie d'assurances contre l'incendie, dite « La Foncière ».

Luxembourg, le 18 juin 1880.

Pour le Directeur général des finances:  
Le Conseiller de Gouvernement,  
M. MULLENDORFF.

**Bekanntmachung. — Indigenat.**

Aus einer am 19. Juni c. vom Bürgermeister der Gemeinde Pütscheid aufgenommenen Erklärung geht hervor, daß Hr. Johann R e i s, Landwirth zu Weiler, daselbst am 6. Juni 1859 von einem Ausländer geboren, die durch Art. 9 des Civilgesetzbuches vorgeschriebenen Formalitäten zur Erlangung der Eigenschaft eines Luxemburger's erfüllt hat.

Luxemburg den 19. Juni 1880.

Der General-Director der Justiz,  
Paul E y s c h e n.

*Avis. — Indigénat.*

Il résulte d'une déclaration reçue le 19 juin courant par le bourgmestre de la commune de Putscheid, que M. Jean Reis, cultivateur à Weiler, né audit lieu le 6 juin 1859 d'un père étranger, a rempli les formalités prescrites par l'art. 9 du Code civil pour acquérir la qualité de Luxembourgeois.

Luxembourg, le 19 juin 1880.

Le Directeur général de la justice,  
Paul EYSCHEN.

Marktpreise. — 2. Hälfte des Monats April 1880.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Eugen- burg.	Die- kirch.	Wiß.	Eitel- brück.	Echter- nach.	Remich	Merfch.	Greven- macher.	Esch- a. d. A.
Weizen . . . .	Hectoliter	22 34	24 50	"	23 00	24 63	22 23	"	"	"
Mischelfrucht . .	—	21 42	23 00	"	23 00	23 50	20 75	"	"	"
Roggen . . . .	—	"	18 00	16 25	18 50	17 55	"	"	"	18 00
Gerste . . . .	—	"	16 50	"	17 00	16 50	"	"	"	"
Spelz . . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Heidekorn . . . .	—	"	16 50	18 75	14 00	"	"	"	"	"
Safer . . . .	—	9 31	9 00	8 25	8 50	7 89	9 25	"	"	10 00
Erbfen . . . .	—	23 00	"	"	20 00	22 50	"	"	"	"
Bohnen . . . .	—	"	"	"	"	17 25	"	"	"	"
Linsen . . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Kartoffeln . . . .	—	6 50	5 50	6 00	5 75	"	9 00	"	7 50	7 00
Weizen-Mehl . . .	Kilogr.	0 55	0 55	0 55	0 50	0 52	0 46	"	0 54	0 55
Mischel-Mehl . . .	—	0 50	0 42	0 44	0 42	0 44	0 42	"	0 42	0 45
Roggen-Mehl . . .	—	0 46	"	0 32	0 36	"	"	"	"	"
Geschälte Gerste . .	—	0 85	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter . . . .	—	2 80	3 30	2 80	3 10	2 89	2 60	3 50	3 00	3 00
Eier . . . .	Duzend.	0 70	0 65	0 60	0 70	0 62	0 65	0 75	0 65	0 75
Heu . . . .	100 Kilo.	9 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Stroh . . . .	—	6 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Buchenholz . . . .	Stere.	15 00	"	"	"	"	16 00	"	"	14 00
Eichenholz . . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Weichholz . . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Döfenfleisch . . .	Kilogr.	1 80	1 40	1 40	1 50	"	"	1 70	"	1 40
Ruh- od. Rindfleisch	—	1 40	1 30	"	1 30	1 20	1 00	1 60	1 20	1 20
Kalb- fleisch . . .	—	1 40	1 10	0 85	1 40	1 20	1 00	1 50	1 00	1 40
Lamm- fleisch . . .	—	1 80	1 30	1 40	1 90	1 60	"	"	"	1 60
Schweinefleisch . .	—	1 80	1 40	"	1 80	1 40	"	"	1 40	1 60

Eugenburg. — Hofbuchdruckerei von B. Büch.